летних периодов 1976—1977 годов и 1978—1979 годов по заполнению ряда должностей, подлежащих географическому распределению и эквивалентных 5 процентам от среднего желаемого количества должностей для каждого региона, с целью назначения на них квалифицированных женщин, отдавая предпочтение кандидатам из стран, не имеющих представителей в Секретариате, и из недопредставленных в Секретариате стран, не оказывая неблагоприятного воздействия на возможности набора квалифицированных мужчин из этих же стран, не имеющих представителей, и из недопредставленных стран;

4. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с информационными центрами Организации Объединенных Наций и представителями-резидентами во всем мире активизировать деятельность регулярных и широко пропагандируемых миссий по набору персонала в целях увеличения числа кандидатур женщин на должности категории специалистов;

5. *рекомендует* Генеральному секретарю обратить особое внимание в Программе повышения квалификации персонала на занятия, которые помогли бы женщинам, особенно женщинам из развивающихся стран, улучшить возможности их продвижения по службе;

6. *просит далее* Генерального секретаря включить в свои доклады по вопросам персонала Генеральной Ассамблеи на ее тридцать первой сессии информацию о мерах, принятых с целью улучшения положения и условий службы женщин в Секретариате, и о других мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции.

*2430-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года*

3417 (XXX). Состав Секретариата

А

НАБОР ГРАЖДАН РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о составе Секретариата*³⁸,

отмечая, что в соответствии со статистической информацией, содержащейся в докладе, 64,5 процента сотрудников, которые занимают старшие должности в Секретариате, являются гражданами развитых стран,

отмечая далее, что развивающиеся страны составляют 73 процента членского состава Организации Объединенных Наций,

считая, что принцип справедливого географического распределения персонала требует, чтобы Секретариат должным образом отражал раз-

нообразие культур и обычаев всех государств-членов,

считая далее, что для осуществления целей и задач Организации Объединенных Наций, в частности, в отношении развивающихся стран, последние должны быть надлежащим образом представлены на должностях в руководящих звеньях,

1. *просит* Генерального секретаря принять такие меры, которые он сочтет необходимыми, по увеличению числа сотрудников, набираемых из числа граждан развивающихся стран, для заполнения высших постов в Секретариате;

2. *просит* Генерального секретаря сообщить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии о результатах его усилий.

*2430-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года*

В

НАБОР ГРАЖДАН ИЗ НЕДОПРЕДСТАВЛЕННЫХ СТРАН

Генеральная Ассамблея,

*принимая к сведению замечания, содержащиеся в пунктах 7, 9, 10 и 11 доклада Генерального секретаря о составе Секретариата*³⁹,

просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для набора сотрудников на должности, подлежащие географическому распределению, из стран, не представленных и недопредставленных в Секретариате, особенно из развивающихся стран, в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций.

*2430-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года*

3418 (XXX). Система окладов Организации Объединенных Наций

А

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ГРАЖДАНСКОЙ СЛУЖБЕ

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь на свою резолюцию 3042 (XXVII) от 19 декабря 1972 года, в которой Комиссия по международной гражданской службе было предложено представить в кратчайшие сроки рекомендации в отношении действий по докладу Специального комитета, по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций*⁴⁰,

³⁸ Там же.

⁴⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Дополнение № 28, (A/8728 и Согг.1).

а также на свою резолюцию 3357 (XXIX) от 18 декабря 1974 года, в которой содержалась просьба к Комиссии пересмотреть в качестве первоочередной задачи систему окладов Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена, что для выполнения Комиссией по международной гражданской службе важных задач, порученных ей Генеральной Ассамблеей, создана хорошая основа,

1. *с признательностью принимает к сведению* первый годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе⁴¹;

2. *предлагает* Комиссии по международной гражданской службе завершить свою работу по системе окладов Организации Объединенных Наций в 1976 году и представить свои окончательные рекомендации Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии;

3. *отмечает* планы Комиссии по международной гражданской службе в отношении последовательного принятия на себя всех функций, предусмотренных в ее статуте⁴²;

4. *одобряет*, принимая во внимание положения статьи 27 статута Комиссии по международной гражданской службе и учитывая рекомендации Комиссии, содержащиеся в пункте 18 ее доклада⁴¹, создание, с учетом справедливого географического распределения, вспомогательного органа для предоставления Комиссии консультаций экспертов в отношении действия системы коррективов по месту службы.

2430-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года

В

ВРЕМЕННЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В СИСТЕМЕ КОРРЕКТИВОВ ПО МЕСТУ СЛУЖБЫ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендации, сделанные Комиссией по международной гражданской службе в пунктах 37—65 ее доклада⁴³,

отмечая, что функционирование системы коррективов по месту службы привело к неоправданной степени дифференциации в общем вознаграждении сотрудников, не имеющих иждивенцев, по сравнению с общим вознаграждением сотрудников, имеющих иждивенцев, что, по мнению Комиссии по международной гражданской службе, является серьезной проблемой несправедливости,

отмечая далее, что Комиссия по международной гражданской службе намерена включить в

⁴¹ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 30 (A/10030).

⁴² Резолюция 3357 (XXIX).

⁴³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 30 (A/10030).

общий доклад о своем пересмотре системы окладов Организации Объединенных Наций, который она представит Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии, предложения для решения этой проблемы на долгосрочной основе,

утверждает рекомендацию Комиссии по международной гражданской службе⁴⁴ о том, что в качестве временной промежуточной меры, вступающей в силу 1 января 1976 года:

a) на местах службы, которым в целях применения системы коррективов по месту службы присвоен класс 7 или ниже, не должно проводиться никаких изменений в существующих таблицах размеров коррективов по месту службы для служащих различных классов и ступеней, имеющих и не имеющих иждивенцев;

b) на местах службы, которым присвоен класс 8 и выше, следует сохранить существующие ставки для служащих, не имеющих иждивенцев, в отношении первых 7 классов коррективов по месту службы; для каждого класса выше класса 7 (класс 8 и выше) служащим, не имеющим иждивенцев, должна выплачиваться дополнительная сумма, равная разнице между существующей ставкой ($\frac{2}{3}$ ставки служащих, имеющих иждивенцев) и ставкой в 85 процентов от ставки служащих, имеющих иждивенцев.

2430-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года

3491 (XXX). План конференций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1202 (XXII) от 13 декабря 1957 года, 1851 (XVII) от 19 декабря 1962 года, 1987 (XVIII) от 17 декабря 1963 года, 2116 (XX) от 21 декабря 1965 года, 2239 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2361 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2478 (XXIII) от 21 декабря 1968 года, 2609 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2693 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 2834 (XXVI) от 17 декабря 1971 года, 2960 (XXVII) от 13 декабря 1972 года и 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года,

1. *принимает к сведению* доклад Комитета по конференциям, учрежденного в соответствии с резолюцией 3351 (XXIX)⁴⁵;

2. *утверждает* расписание конференций и заседаний на 1976 год и предварительное расписание на 1977 год, содержащиеся в приложениях I и II к докладу Комитета по конференциям, с внесенными в него необходимыми изменениями в целях отражения соответствующих решений Пятого комитета, содержащихся в его докладе⁴⁶;

⁴⁴ Там же, пункт 64.

⁴⁵ Там же, Дополнение № 32 (A/10032 и Corr.1).

⁴⁶ A/10480, пункты 7 и 9.